

Dodatok č. 7

k Zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme

pri prevádzkovaní osobnej dopravy na železničnej trati Bratislava – Dunajská Streda – Komárno zo dňa 27. 12. 2010 v znení dodatku č. 1 zo dňa 19.03.2012, dodatku č. 2 zo dňa 20.12.2012, dodatku č. 3 zo dňa 13.12.2013, dodatku č. 4 zo dňa 23.12.2013, dodatku č. 5 zo dňa 18. 11. 2014 a dodatku č. 6 zo dňa 22.12.2014 (ďalej len „**zmluva**“)

(ďalej len „**dodatok č. 7**“)

uzatvorený medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ján Počiatek, minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Zástupca pre vecné rokovania: Ing. Jiří Kubáček, generálny riaditeľ sekcie železničnej dopravy a dráh

Identifikačné číslo: 304 16 094

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Výdavkový účet:

IBAN:

Príjmový účet:

IBAN:

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Dopravca: **RegioJet a.s.**

Sídlo: Obchodná 48, 811 06 Bratislava

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.: 5154/B

Štatutárny orgán: Ing. Radim Jančura
predseda predstavenstva

Ing. Jiří Schmidt
člen predstavenstva

Zástupca pre vecné rokovania: Ing. Michal Jeník

IČO: 47231271

IČ DPH: SK 2023157763

Bankové spojenie: Tatra banka, Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava

Číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „**dopravca**“ alebo „**RegioJet a.s.**“, objednávateľ a dopravca ďalej spoločne len ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“)

Zmluvné strany sa podľa článku 31 ods. 2 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 7 k zmluve v nasledovnom znení:

Článok 1

1. V článku 6 sa posledný odsek v odseku 2 Zmluvy nahrádza nasledovne:

„Úhrada za zrealizované dopravné služby podľa ods. 1 tohto článku za obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 je stanovená vo výške 7 514 185 EUR.

2. V čl. 6 Zmluvy sa odsek 5 nahrádza nasledovne:

„(5) Predmetom prílohy č. 4 zmluvy je analýza nákladov potrebných na plnenie predmetu zákazky dobre spravovaným subjektom, pričom sú zohľadnené relevantné tržby a primeraný zisk. Dopravca predloženou analýzou preukazuje, že stanovená výška úhrady nie je nadmerná. Príloha č. 4 zmluvy je platná pre výpočet úhrady v rokoch 2011 až 31. december 2015. Objednávateľ a dopravca si prostredníctvom nezávislých subjektov, vypracujú aktualizáciu prílohy č. 4 zmluvy (Analýza nákladov prevádzky vlakov verejnej regionálnej koľajovej dopravy na trati Bratislava – Komárno), ktorá bude podkladom pre výpočet úhrady za 1 vlakový kilometer (parametra „c“ vzorca pre výpočet úhrady). Do aktualizovanej kalkulácie, ako vstupné údaje, budú zahrnuté obstarávacie náklady a primerané prevádzkové náklady, súvisiace s uzneseniami vlády SR č. 530/2014, č. 590/2014 a č. 47/2015 pre celkovo 12 vozidiel Bombardier Talent a Desiro. Podľa aktualizovaného parametra „c“ sa vykoná vyúčtovanie poskytnutých úhrad za obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015, pričom spôsob vzájomného vysporiadania vzniknutých rozdielov bude dohodnutý samostatným dodatkom k zmluve. Podľa aktualizovaného parametra „c“ sa zároveň stanoví výška úhrady pre dopravcu v zmluvnom období od 1. januára 2016 až do zmeny CP v decembri 2020. Parameter „c“ pritom môže byť stanovený aj ako časovo premenná hodnota, určená vzájomne dohodoreným matematickým modelom pre príslušný kalendárny rok.“

3. V článku 12 sa odsek 1 Zmluvy nahrádza nasledovne:

„(1) Dopravca dostane ročnú úhradu za služby v záväzku v mesačných platbách podľa prílohy č. 5 zmluvy, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví Zmluvy. Výška ročnej úhrady v aktuálnom roku poskytovania dopravnej služby bude upravená dodatkom k zmluve.“

4. Prílohy č. 5 a 11 Zmluvy sa nahrádzajú v plnom rozsahu novými prílohami č. 5 a 11, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 7.

Článok 2

1. Dodatok č. 7 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Dodatok č. 7 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

3. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené dodatkom č. 7 ostávajú nezmenené.
4. Dodatok č. 7 je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých tri (3) dostane objednávateľ a dva (2) dopravca.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č. 7 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku, nie v tiesni za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:

Ing. Ján Počiatek
minister dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

Za dopravcu:

Ing. Radim Jančura
predseda predstavenstva
RegioJet a.s.

Príloha č. 5: Splátkový kalendár predbežnej úhrady záväzku vyplývajúceho z predmetu zmluvy s objednávateľom

Poradie splátky	Obdobie od 1. 1. 2015 - 31. 12. 2015	Dátum splatnosti najneskôr do	Čiastka
1.	január 2015	14.1.2015	626 182,08
2.	február 2015	14.2.2015	626 182,08
3.	marec 2015	14.3.2015	626 182,08
4.	apríl 2015	14.4.2015	626 182,08
5.	máj 2015	14.5.2015	626 182,08
6.	jún 2015	14.6.2015	626 182,08
7.	júl 2015	14.7.2015	626 182,08
8.	august 2015	14.8.2015	626 182,08
9.	september 2015	30.9.2015	626 182,08
10.	október 2015	30.10.2015	626 182,08
11.	november 2015	30.11.2015	626 182,08
12.	december 2015	30.12.2015	626 182,12
Súhrnná maximálna výška úhrady celkom za obdobie 1. 1. 2015 - 31. 12. 2015			7 514 185,00 EUR

I./ Úprava cestovného sa týka nasledovných skupín cestujúcich:

- detí do dovŕšenia 15 rokov veku
- žiakov a študentov denného štúdia do dovŕšenia 26 rokov veku
- osôb, ktoré dovŕšili vek 62 rokov a poberateľov dôchodkov

II./ Zavedenie a uplatňovanie úpravy cestovného bude realizované za nasledovných podmienok:

Všeobecné ustanovenia:

- i.** Tieto Podmienky úpravy bezplatného cestovného v železničnej osobnej doprave (ďalej len „**Podmienky**“) sa vzťahujú na prepravu osôb v 2. vozňovej triede pre prevádzku vlakov realizovaných v súlade s platnou zmluvou o dopravných službách vo verejnom záujme, a to na území Slovenskej republiky podľa bodu ii. tohto článku,
- ii.** bezplatná preprava v zmysle týchto Podmienok je realizovaná ako preprava po posledný tarifný bod na území Slovenskej republiky, v ktorom vlak pravidelne zastavuje podľa cestovného poriadku (bezplatná preprava nezahŕňa prepravu od posledného tarifného bodu na území Slovenskej republiky po pohraničný priechodový bod),
- iii.** cestovné lístky na bezplatnú prepravu dopravca vydáva na meno konkrétneho zákazníka podľa ďalších podmienok stanovených v Prepravnom poriadku RegioJet, a. s. odsúhlasených Objednávateľom,
- iv.** cestovné lístky na jednotlivé cesty sú podľa rozhodnutia dopravcu viazané na konkrétne vlaky určené číslom, resp. názvom. Podmienka viazanosti na konkrétny vlak sa nevzťahuje na časové cestovné lístky na dennú dochádzku žiakov a študentov.
- v.** Dopravca je oprávnený obmedziť poskytovanie bezplatnej prepravy len na určité vozne v rámci vlaku alebo inak obmedziť poskytovanie bezplatnej prepravy za účelom zachovania bezpečnosti a komfortu zákazníkov pri cestovaní. Obmedzenie bezplatnej prepravy podľa tohto bodu bude opísané v Prepravnom poriadku RegioJet, a. s.

Osobitné podmienky bezplatnej prepravy

- i. Bezplatná preprava detí do dovŕšenia 15 rokov veku**
 - **deti vo veku do 6 rokov** sú prepravované **bez cestovného lístka na bezplatnú prepravu** a bez potreby preukazu na preukázanie veku dieťaťa, pričom dospelý cestujúci (sprevádzajúci dieťa) môže bezplatne prepravovať deti vo veku do 6 rokov bez obmedzenia ich počtu na jedného dospelého,
 - **deti vo veku od 6 do 15 rokov** sú prepravované na základe predloženia **cestovného lístka na bezplatnú prepravu**, a to bez ohľadu na štátnu príslušnosť a miesto trvalého bydliska, pričom na vyzdvihnutie cestovného lístka na bezplatnú prepravu na jednotlivé cesty ich oprávňuje dopravcom bezplatne vydaný preukaz

ii. Bezplatná preprava žiakov a študentov do dovŕšenia 26 rokov veku

- za žiaka/študenta sú považovaní **žiaci/študenti** denného štúdia s občianstvom SR, členského štátu EÚ, alebo s trvalým pobytom v členskom štáte EÚ,
- žiaci a študenti do dovŕšenia 26 rokov veku sú prepravovaní na cestovný lístok na bezplatnú prepravu, na **vyzdvihnutie ktorého ich oprávňuje žiacky/študentský preukaz** vydaný školou v SR vo forme čipovej karty; **ak škola** nie je emitentom žiackeho/študentského preukazu vo forme čipovej karty, na základe dopravcom bezplatne vydaného preukazu,
- v prípade žiakov/študentov študujúcich v zahraničí, na vyzdvihnutie cestovného lístka na bezplatnú prepravu dopravca akceptuje doklad vydaný školou preukazujúci štúdium v zahraničí, úradne preložený do slovenčiny, s výnimkou českého jazyka, na základe ktorého dopravca bezplatne vydá preukaz,
- žiacky/študentský preukaz oprávňuje žiakov a študentov do dovŕšenia 26 rokov veku na vyzdvihnutie :
 - cestovných lístkov na bezplatnú prepravu na jednotlivé cesty – na akýkoľvek účel a na akejkkoľvek trati (cesty do/zo školy, ako aj súkromné cesty)
 - časových cestovných lístkov na bezplatnú prepravu – na dennú dochádzku do/z miesta sídla školy z/do miesta bydliska. Povolené trate (maximálne dve) budú uvedené v žiackom preukaze. Deti materských škôl vo veku od 6 rokov, žiaci základných škôl a žiaci 1. – 4. ročníka osemročných gymnázií sa prepravujú iba na základe preukazu vydaného dopravcom, ktorý má ročnú platnosť, bez potreby vyzdvihnutia si ďalšieho žiackeho časového cestovného lístka (preukaz im bude uznaný na cestovanie). Žiaci stredných škôl a študenti vysokých škôl si vyzdvihnú mesačné cestovné lístky s platnosťou aj počas dní pracovného pokoja, štátnych sviatkov a školských prázdnin.

iii. Bezplatná preprava poberateľov dôchodkov do dovŕšenia 62 rokov veku

- **každý poberateľ dôchodku** podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov vo veku do dovŕšenia 62 rokov veku, osoba do dovŕšenia 62 rokov veku, ktorej bol obdobný nárok na vyplácanie takýchto dôchodkov priznaný verejnou inštitúciou členského štátu EÚ, ktorá je občanom Slovenskej republiky, alebo osobou so štátnym občianstvom členského štátu Európskej únie alebo s trvalým pobytom v členskom štáte Európskej únie a osoba, ktorá je poberateľom vdovského výsluhového dôchodku, vdoveckého výsluhového dôchodku, sirotského výsluhového dôchodku a invalidného výsluhového dôchodku podľa zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je prepravovaná na **základe cestovného lístka na bezplatnú prepravu vydaného po predložení** dopravcom bezplatne vydaného preukazu. Preukaz sa vydáva na základe predloženia občianskeho preukazu, príp. pasu a na základe dokladu, nie staršieho ako 30 dní, preukazujúceho skutočnosť, že žiadateľ je poberateľom dôchodku, resp. že mu bol obdobný nárok priznaný verejnou inštitúciou členského štátu EÚ. Predložený doklad musí byť úradne preložený do slovenčiny, s výnimkou českého jazyka.

iv. Bezplatná preprava občanov od dovŕšenia 62 rokov veku

- **každá** osoba, ktorá dovŕšila vek 62 rokov, je prepravovaná na **základe cestovného lístka na bezplatnú prepravu vydaného po predložení** dopravcom bezplatne vydaného preukazu. Preukaz sa vydáva na základe predloženia občianskeho preukazu, príp. pasu, bez ohľadu na štátnu príslušnosť a miesto trvalého bydliska.

III./ Úprava cestovného pre cestujúcich v železničnej osobnej doprave dochádzajúcich do zamestnania s využitím časových predplatných cestovných lístkov:

- zmena sa týka prepravy osôb v 2. vozňovej triede pre prevádzku vlakov realizovaných v rámci zmlúv o dopravných službách vo verejnom záujme na území SR,
- zľava pri traťových predplatných cestovných lístkoch mesačných/týždenných, jednosmerných a obojsmerných sa zvyšuje na úroveň 50 % z obyčajného cestovného,
- traťové predplatné cestovné lístky je možné vydať až po pohraničný priechodový bod,
- traťové predplatné cestovné lístky neplatia na tratiach Tatranskej elektrickej železnice a Ozubnicovej železnice,
- traťové predplatné cestovné lístky na zľavnenú prepravu budú vydávané na konkrétneho zákazníka,
- traťové predplatné cestovné lístky nebudú viazané na konkrétny vlak,
- traťové predplatné cestovné lístky platia len na traťovom úseku uvedenom na cestovnom lístku.